

1. táblázat

AZ „IP TRANSLATOR”-ÍTÉLET ELŐTT BENYÚJTOTT, A NIZZAI OSZTÁLYOZÁS TELJES FEJEZETCÍMEIT TARTALMAZÓ BEJELENTÉSEKBŐL EREDŐ VÉDJEGYEK A HIVATAL ÉRTELMEZÉSE SAJÁT VÉDJEGYEINEK ÁRUJEGYZÉKÉBEN SZEREPLŐ FEJEZETCÍMEK ÖLTALMÁNAK TERJEDELMÉRE VONATKOZÓAN

Nemzeti Hivatal	A fejezetcím az egész osztályra vonatkozik	A fejezetcím kifejezései szó szerint értendők	A fejezetcímek alatt a fejezetcímek szó szerinti jelentése és a Nizzai Osztályozásnak a bejelentés napján hatályos kiadásában foglalt betűrend szerinti jegyzék értendő
AT		X	
BG	X		
BX		X	
CY		X	
CZ		X	
DE		X	
DK		X	
EE		X	
ES		X	
FI	X		
FR		X	
GR	X		
HU			X
IE		X	
IT	X		
LV		X	
LT			X
MT	X		
NO		X	
OHIM			X
PL		X	
PT		X	
RO			X
SE		X	
SI		X	
SK		X	
UK		X	

2. táblázat

AZ „IP TRANSLATOR”-ÍTÉLET **UTÁN** BENYÚJTOTT, A NIZZAI OSZTÁLYOZÁS TELJES FEJEZETCÍMEIT
TARTALMAZÓ BEJELENTÉSEKBŐL EREDŐ VÉDJEJEGYEK
A HIVATAL ÉRTELMEZÉSE **SAJÁT** VÉDJEJEGYEI OLTALMÁNAK TERJEDELMÉRE VONATKOZÓAN

Nemzeti Hivatal	A fejezetcím az egész osztályra vonatkozik	A fejezetcím kifejezései szó szerint értendők	A fejezetcímek alatt a fejezetcímek szó szerinti jelentése és a Nizzai Osztályozásnak a bejelentés napján hatályos kiadásában foglalt betűrend szerinti jegyzék értendő
AT		X	
BG		X	
BX		X	
CY		X	
CZ		X	
DE		X	
DK		X	
EE		X	
ES		X	
FI		X	
FR		X	
GR		X	
HU			X
IE		X	
IT			X
LV		X	
LT			X
MT		X	
NO		X	
OHIM		X	
PL		X	
PT		X	
RO			X
SE		X	
SI		X	
SK		X	
UK		X	

3. táblázat

**AZ „IP TRANSLATOR”-ÍTÉLET UTÁN BENYÚJTOTT, A NIZZAI OSZTÁLYOZÁS TELJES FEJEZETCÍMEIT
TARTALMAZÓ BEJELENTÉSEKBŐL EREDŐ VÉDJEGYEK
HOGYAN TÜNTETI FEL A HIVATAL A BEJELENTŐK FEJEZETCÍMEKKEL ÉS/VAGY A BETŰREND SZERINTI
JEGYZÉKKEL KAPCSOLATOS SZÁNDÉKÁT**

Nemzeti Hivatal	Valamennyi olyan árut és szolgáltatást egyenként felsorolnak, amelyek tekintetében védjegyoltalom igénylésére, illetve megadására került sor	A megfelelő kiadásban foglalt betűrend szerinti jegyzékre vonatkozó általános utalás szerepel
AT	X	
BG	X	
BX	X (a közleményekben, a védjegyoltalmi okiratokban és a lajstromban)	X (a bejelentésben)
CY	X	
CZ	X	
DE	X	
DK	X	
EE	X	
ES	X	
FI		X
FR	X	
GR		X
HU		X
IE	X	
IT		X
LV	X	
LT	X	
MT	X	
NO	X	
OHIM	X	
PL	X	
PT	X	
RO		X
SE	X	
SI	X	
SK	X	
UK	X	

4. táblázat

**HOGYAN FOGJÁK ÉRTELMEZNI AZ OLYAN KÖZÖSSÉGI VÉDJEGYEK OLTALMÁNAK TERJEDELMÉT,
AMELYEKNEK ÁRUJEGYZÉKE A NIZZAI OSZTÁLYOZÁS FEJEZETCÍMEIRE VONATKOZÓ ÁLTALÁNOS UTALÁST
TARTALMAZ**

Nemzeti Hivatal	Az „IP TRANSLATOR”-ítélet előtt benyújtott bejelentésekből eredő közösségi védjegyek esetében			Az „IP TRANSLATOR”-ítélet után benyújtott bejelentésekből eredő közösségi védjegyek esetében		
	A fej.címekben felsorolt kifejezések szó szerint értendők	A fejezetcímek az adott osztályba tartozó valamennyi áru és szolgáltatás megjelöléseként értendők	A fejezetcímek alatt a fej.címekben felsorolt kifejezések szó szerinti jelentése, valamint a bejelentés napján hatályos betűrend szerinti jegyzék értendő	A fej.címekben felsorolt kifejezések szó szerint értendők	A fejezetcímek az adott osztályba tartozó valamennyi áru és szolgáltatás megjelöléseként értendők	A fejezetcímek alatt a fej.címekben felsorolt kifejezések szó szerinti jelentése, valamint a bejelentés napján hatályos betűrend szerinti jegyzék értendő
AT	X			X		
BG		X		X		
BX	X			X		
CY	X			X		
CZ	X			X		
DE	X			X		
DK	X			X		
EE	X			X		
ES	X			X		
FI			X	X		
FR	X			X		
GR		X		X		
HU			X	X		
IE	X			X		
IT		X				X
LV	X			X		
LT			X	X		
MT		X		X		
OHIM			X	X		
PL	X			X		
PT	X			X		
RO			X	X		
SE	X			X		
SI	X			X		
SK	X			X		
UK	X			X		

5. táblázat

A BPHH ÉRTELMEZÉSE AZ OLYAN NEMZETI VÉDJEGYEK OLTALMÁNAK TERJEDELMÉRE VONATKOZÓAN, AMELYEK A NIZZAI OSZTÁLYOZÁS FEJEZETCÍMEIRE TÖRTÉNŐ ÁLTALÁNOS UTALÁST TARTALMAZNAK

Az „IP TRANSLATOR”-ítélet előtt benyújtott bejelentésből eredő védjegyek esetében

A BPHH az EU valamennyi védjegy hivatalának bejelentésekkel kapcsolatos gyakorlatát elfogadja. A nemzeti védjegyek a nemzeti védjegy hivatal által megállapított terjedelmű oltalommal rendelkeznek,

kivéve, ha a nemzeti védjegy hivatal értelmezése szerint a fejezetcímek az adott osztályba tartozó valamennyi áru és szolgáltatás megjelöléseként értendők. Ebben

az esetben a Nizzai Osztályozás fejezetcímeit tartalmazó nemzeti védjegy úgy értelmezendő, hogy az oltalom felöleli a Nizzai Osztályozás szó szerint értelmezett fejezetcímét, valamint a Nizzai Osztályozás szerinti, a bejelentés napján hatályos kiadásában foglalt betűrend szerinti jegyzékét.

Az „IP TRANSLATOR”-ítélet után benyújtott bejelentésből eredő védjegyek esetében

Kifejezések szó szerint értendők

6. táblázat

Az „IP Translator”-ítélet után benyújtott olyan védjegyek, amelyek árujegyzéke teljes fejezetcímet tartalmaz: hogyan szerezhet a bejelentő oltalmat a teljes betűrend szerinti jegyzék tekintetében?

Nemzeti Hivatal	Nyilatkozat kitöltésével	Ezen opció elektronikus úton való bejelölésével	Valamennyi kifejezés egyenként történő felsorolásával
AT			X
BG	X		X
BX	X		
CY			X
CZ			X
DE			X
DK			X
EE			X
ES			X
FI	X		
FR			X
GR	X		
HU	X	X	
IE			X
IT	X		
LV			X
LT	X		X
MT			X
NO			X
OHIM		X	
PL			X
PT			X
RO	X		
SE			X
SI			X
SK			X
UK			X